

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 108 (1982)
Heft: 39

Artikel: Spalternative
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-613463>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

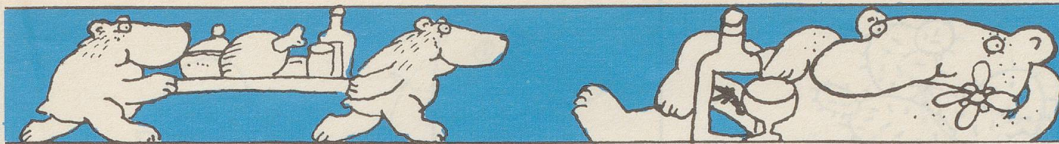
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 12.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Ueli der Schreiber

Männlein und Weiblein

Die Vorkämpferinnen für die Gleichheit von Adam und Eva haben es auf politischem Wege zustande gebracht, dass jede amtliche Stellenausschreibung bisexuell formuliert werden muss. So konnte man denn Ende August dieses Jahres im Stadtanzeiger lesen, dass wegen Erreichens der Altersgrenze des gegenwärtigen Stelleninhabers ein neuer Stadtweibel oder eben eine neue Stadtweibelin gesucht werde. Stadtweibelin: dieses Wort hat überall – äusser bei Emanzen – Heiterkeit erregt. Schade, dass ich nicht Setzer beim Anzeiger bin. Ich hätte absichtlich «Stadtweiblein» gesetzt.

*

Der Stadtweibel ist bei uns ein Mann, der in der Stadtkanzlei ar-

beitet. Sein Tätigkeitsfeld ist recht ausgedehnt. Er stellt zum Beispiel die Traktandenliste für die Gemeinderatssitzungen zusammen, führt im Stadtrat die schriftlichen Abstimmungen durch, organisiert Ausflüge und Empfänge, und bei feierlichen offiziellen Anlässen begleitet er, mit der schwarz-roten Robe angetan und das Stadt-Szepter tragend, den Stadtpräsidenten.

*

Gut, das alles könnte eine Frau auch tun. Aber es kommt noch einiges hinzu. Sie müsste daneben nicht nur einen Dienstwagen chauffieren können, sondern auch imstande sein, schwere Getränkeharasse steile Treppen hinunter- und hinaufzutragen, Stühle und Tische herumzu-

schleppen und andere körperliche Schwerarbeit zu leisten. Sie dürfte auch nicht unter tiefem Blutdruck leiden, denn bei manchem Anlass muss der Stadtweibel stundenlang ruhig stehen können, ohne ohnmächtig umzusinken. Und Kinder dürfte sie keinesfalls haben, denn die Dauer der Gemeinderats- und Stadtratssitzungen ist nie vorauszusehen, und oft würde es Mitternacht, bis sie heimkäme, um ihren Lieben das Nachtsessen zu kochen.

*

Oho, protestieren da die Emanzen, die künftige Stadtweibelin hat eben einen Hausmann geheiratet, der zu Hause bleibt und die Mahlzeiten kocht und den Säuglingen die Brust gibt! Gut, meinerwegen. Aber ich hoffe, dass man dann, wenn wieder einmal ein grosses Fest abgehalten wird und der Gemeinderat hinter Stadtfahne und Stadtweibelin die Umzugsroute abschreitet, keine Ehrendamen mehr mit-schreiten lässt, sondern nur noch

Ehrenherren, ausgestattet mit dem Recht, bei der Überreichung eines Blumenstrausses an eine prominente Frau von dieser abgeküsst zu werden. Gleiche Leistung, gleicher Lohn!

Und dann kommen, im Zeichen der Gleichberechtigung, natürlich auch Inserate, in denen Kanalarbeiterinnen und Kehrtrichtersammlerinnen gesucht werden. Und Dachdeckerinnen und Rettungsflugwachthelikopterpilotinnen. Und Nachtwächterinnen und Mineusen. Wohin das noch führen wird, weiss nur die Liebe Göttin!

Specktralanalyse

Ist magerer Speck unschädlicher als feisser Speck? Gibt es überhaupt mageren Speck? Immerhin, mit Speck fängt man ja Mäuse, und das ist ja heute bei dieser Mäuseplage auch nicht zu verachten. Zum Glück gibt es an der Bahnhofstrasse in Zürich nicht nur Mäuse, sondern auch prächtige Orientteppiche, und die fängt man am besten bei Vidal im Nummer 31!

Spalternative

Es gibt in Bern, wie ich an dieser Stelle schon früher dargelegt habe, eine Gruppe von mit sich selber und folglich auch mit der Welt Unzufriedenen, die sich etwas vorlaut «Bewegung» und ihre zahlenmässig kleinen Zusammenrottungen etwas unbescheiden «Vollversammlung» nennen und glauben, die Welt verbessern zu können, indem sie ihre nähere Umwelt versauen.

So haben sie denn kürzlich bei den rund 250 Billettautomaten der Städtischen Verkehrsbetriebe je den Schlitz für den Münzeinwurf und den Schlitz für die Entwertung der Mehrfahrtenkarten mit einem starken Leim verstopft und versiegelt. Schlitz heisst auf griechisch Schisma. Das nur nebenbei. Sie taten das nachts, um nicht aufzufallen. Am Morgen merkten dann ihre Mitbürger, was geschehen war. Mir taten vor allem die alten Leute und die kleinen Kinder leid, die in solchen Fällen ja besonders hilflos sind und deshalb in nicht geringe Verlegenheit gerieten. Aber auch alle andern hatten ihren Ärger – ausser denjenigen natürlich, die im eigenen Fahrzeug zur Arbeit fuhren, nicht zuletzt also all die Egoisten, die zu bequem sind, die

öffentlichen Verkehrsmittel zu benützen, und skrupellos die Innenstadt verstopfen und verstinken. Denen sind die «Bewegler» offenbar günstiger gesinnt als uns minderbemittelten und sozialer gesinnten Leuten.

*

Aber wisst ihr, warum sie so emsig die fünfhundert Schlitz verstopfen? Um erstens gegen eine ins Auge gefasste, aber noch nicht beschlossene Taxerhöhung bei den Verkehrsbetrieben und zweitens gegen die Fahrausweis-kontrollen in Trams und Bussen zu protestieren. Hier vermag ich den kühnen Gedankenflügen der progressiven Leimsieder nicht zu folgen. Die Kontrollen werden nämlich durchgeführt, damit jedermann den Fahrpreis entrichtet, so dass die Städtischen Verkehrsbetriebe das Geld, das ihnen zukommt, auch wirklich erhalten und nicht die Preise erhöhen müssen. Dagegen können wirklich nur diejenigen etwas einwenden, welche als Schwarzfahrer ihre Mitpassagiere zu betrügen pflegen. Und wenn man nun noch weiss, dass die Leimaktion der jugendlichen Weltverbesserer den Steuerzahlern Kosten von rund

zehntausend Franken verursacht, dann muss man bei allem guten Willen zur Toleranz doch zum Schluss kommen, dass der politische Reifegrad hier etwa auf dem gleichen Niveau liegt wie bei jenem kleinen Gernegross in Delsberg – sein Name ist mir im Augenblick entfallen –, der eine Abspaltung der Gemeinde Vellerat vom Kanton Bern und ihren Anschluss an den Kanton Jura verlangt (übrigens: Abspaltung heisst auf griechisch Schisma), es gleichzeitig aber vehement ablehnt, dass die jurassische Gemeinde Ederswiler sich dem Kanton Bern anschliesst. In bei-

den Fällen handelt es sich um eine Art von Schizophrenie (= Bewusstseins-Schisma), die man im Alten Bern, wo es noch weder Psychiater noch Sozialarbeiter gab, erfolgreich zu bekämpfen pflegte, indem man die von ihr Befallenen einfach für einige Sekunden ins kühle Wasser eines Brunnens tauchte.

LUFTSEILBAHN
Chäserrugg
UNTERWASSER

Ein Erlebnis täglich bis 24. Oktober!

Ein Berner namens Heiri Enzen bewegte sich in engen Grenzen, verliess nur selten und nicht gern das Weichbild der Gemeinde Bern und pflegte, wenn beruflich er nach Urnäsch musste oder Sierre (ein Berner kann das gut begreifen), zum Trost den Bernermarsch zu pfeifen.